

The Government
of Nigeria
Lagos

The Editor & Proprietor
The Yoruba News
Main Square
Ibadan

Yoruba News.

FOR GOD, THE KING AND THE PEOPLE.

VOL. I. No. 51. IBADAN, TUESDAY, DEC. 30, 1925. Price 4d. Weekly.

S. AGBAJE & CO.,

General Merchants

HEAD OFFICES:

GBAGI & AYEYE MARKET,
Ibadan, Nigeria.

Suppliers of:

Palm Kernels, Palm Oil, Cocoa, Maize, Rubber, Ivory &c., &c.

also

MOTOR TRANSPORT SERVICE

Throughout the Western Provinces of Nigeria.

CALL & SEE
S. G. IROKO,
HIGH CLASS TAILOR.

At
Gbagi Street Iddo Gate,
Next Door to Messrs S. AGBAJE & Co.
IBADAN.

For Your
MORNING DRESS, DINNER JACKET, LOUNGE
SUIT, EVENING DRESS, Etc., Etc., Etc.

In the Latest

London Fashion,
AT REASONABLE PRICES.

L. L. RICKETTS,
AGRICULTURIST.
YEMETU STREET,
P. O. Box, 136, IBADAN.

Expert advice on the Agricultural Resource of
Yoruba Land will be given to Amateur Planters
on Application:-

Instructions with regards to Soil, Planting,
Planting Seasons and the general routine of
cultivation.

Selected, Plants of Gbanja Kola are supplied
on reasonable terms and various useful plants
including fruit trees etc., etc., etc.

Also: Instructions on the preparation, handling
and storage of produce. An interview will
prove interesting.

Correspondence will be carefully attended to.

AWON AKEWI
OR
YORUBA PHILOSOPHY

IREJE

TABI

OGBUFO KEWU IBADAN.

"A-la-mu, tārā-ké'fa
Fu-a-la nā bu-ka"

O ni :

Olorun yio mu 'Ka s̄agbōn
Ko ni s' oju talaka,
" Alefi, Ba-sin, Lamu
Nungunda, Mimū, Ra, Ja "

O ni :

Enit' a ba julɔ l' a ireje
Mo ju q bɔ, mo re q je.

O ni :

" Lakum 'dinni kum,
Wali a dinni,"
Labi-kulubi,
O bì 'mò tun 'mò bì,
O şubu tabi koi şubu ?
B' ö lq o ya 'n mi
Enit' a ba l' a mbi : Kenge !
O njin ara 'waju l' eṣe.
O ngbun ero-ehin n' ipa !
Operekete 'un ni
Agbe i bojɔ q na l' ada.
Ewure inu ile
'Un l' Qranmila i s̄e
Gba-kéké gba-kéké moy !
Agbebó Adié t' oan t' eyin
'Un l' Opele i bɔrɔ i bo môle ;
Etu, Agbunrin, Esuo,
Ira, Otòlò, Efèn,
Nwɔn rek'ja ḥaran Ifa !
Ogidan f' itò gba 'ju,
A-ra-'mò-l'-ori Okùrlugbè !
Kiniun, Olòla iju,
Nwɔn rek'ja ḥaran Babalawo.

Onisango mo ogi eni
T' oan 'o gbén da s' ina !
B' adié ba r' Alasaa
A pa 'yé moy s̄e-s̄e
I' aju ba r' oju Ekiun
A pa kòlò-kò !
B'Afin wò 'le de,
Onikòla a p' qbè moy !
L' oju Kannakanna
Bi k' ilé 'o d' èkyo,
Nwɔn 'o mā mū
Wɔn a mā yó !
L' oju Awodi oke,
Bi k' a k' adié r' apata,
Nwɔn 'o mā mū
Wɔn a mā yó ;
L' oju Ebòlò :
Bi k' òtò gb' obinrin,
Nwɔn 'o mā mū,
Wɔn a mā yó
L' oju awon agba oṣikà
Bi k' ilé 'o m' okin
Ara wọn a ya gaga-ga
Şubu, Şubu ng l' a
Lu Tu Otompòrò,
Otompson ng l' o
Mò işe nişubu ;
Şubu, şubu ng l' awon
Qmò-arataye nṣ Apuro :
Ori ćiyę ni ngb' ćiyę nlö !
Bi 'o bale, bi 'o bale
Ni Labalaba nṣe i wò ko !!

FOR SALE.

A.J.S. Motor Cycle & Sidecar

in good running order,

Spare Wheel &c.

Apply:- YORUBA NEWS OFFICE.

SALE
00.391

IN GOOD ORDER

Apply: Editor Yoruba News.

WA POLOWO
NIHIN

TO LET

TO LET

PRINTING!
PRINTING!
PRINTING!!!

All Classes of
ARTISTIC,
COMMERCIAL
AND
GENERAL JOB-PRINTING

ALSO
BOOK-BINDING,
Neatly executed at Moderate Prices.

AT
THE ILARE PRESS.

Ajaba Square,
Ogunpa Road,
P. O. Box 60, IBADAN.

NOW IN THE PRESS.

"AWON AKEWI"

OR

YORUBA PHILOSOPHY.

BOOK I

written in classical Yoruba and
suitable for the use of schools and
all students of the Yoruba Lan-
guage.

Price 8d. Post Free 9d.
Book your order at once.

WA POLOWO
NIHIN.

THE YORUBA NEWS
ISE OLODUMARE DISPENSER



Joshua O. Ade : Craig,
Manager & Proprietor,
Established 1916.

BRANCH
AGBENI
& L.

KINI TO ALAFIA ?

Egboji sun orisirisi asan wonji soso de si Ile Eglogi ti a npe ni ISE OLODUMARE IN OPOPO GBAGI:-

DUMAPE IN OPOPO GBAGI:-
Egboji, Oyi, Iba, Iko, Aiperi, Oreye, Aro, Lakurebe, Sobihi, Jefidje, Akosoro Akandun, Oju, Eti, Otuolu, Ehihi, Obogbi fitoju, Aboyun, titaju Okio qwo, Aran kiniisa, Eda, Inognun, oriokriji Egboji fun ilera Obainri. Egboji sun ilera Omoekunrin, Egboji sun arin-karmi lara Omoekunrin ko ma ye o. Ya nibe ki o mai tire, o le ri Alabojuto lasiri hi o se. Ki Olowo wa, ki Alawin wa, arisan ni ko dara. Iwo ko fili gbo oruko ibe ni ndan? "ISE OLODUMARE."

E. T. SOLOLA.

General Merchant.

HEAD OFFICE :

39, SERIKI STREET
P. O. BOX 407,
LAGOS, NIGERIA.

Dealer in various articles suitable for different kinds of Market in Nigeria. Matches and Clay Pipes always in stock. Enamelwares, Crockery, Gunpowder, Hardware, and other articles are obtainable at surprisingly low prices.

COME ONE, COME ALL
SHOWROOMS: 3 Martin Street Lagos
Ogungo IBADAN.

ANGLO-COLONIAL TRADING CORPORATION, LIMITED.

Broad Street, Lagos, &
OGUNPA, GBAGI STREET, IBADAN.
The Cheapest and Best House for
NEW PROVISIONS

Wines, Spirits, Beer etc. &

ALSO

Cotton and Sundry Q-

D. W. OKUSOTE,

Taylor & Draper.

Gbagi Street, P. O. Box 160, Ibadan.

All kinds of Gentlemen's Garments
accurately built in the latest style.

Satisfaction Guaranteed.

Charges Moderate.

ALSO

Dealer in Machine & Cycle parts.

Gents' & Ladies' Headwear
Cheap! Cheap!!

PLEASE GIVE TRIAL

HUDSON COLE,

Builder and Contractor.

*Undertakes & executes
all kind of*

BUILDINGS &

OTHER CONTRACTS

in any part of Nigeria

Plans & Estimates

Prepared

Lagos Address:

40 A. JOSEPH STREET.

Ibadan Address:

Gbagi Street Ido Gate.

OIBO ALAGERON

Ile Owo Ekini nile si

fi si Ile-Oja Ibadan ti
nwon sese koso

ODE IDO IBADAN.

Orisirisi Aso, Isoko Wo-
siwosi, Awo Aborin, Odu-
Elo onirin oniruru
ati Opo Orisi Oja miran lo
nibe nibo.

WA WORAN

Ibadan Billiard Saloon

Ide Gate, Gbagi, Ibadan,
Opposite P. Z. & Co.

JAMES:

Billiard, Skittles, Dominoes, Draughts, Cards, Cards
and certain Dramas also Dances

EXCELLENT MUSIC ♫

A Bar is attached for the convenience of visitors.

M. K. Assaf,

Messenger & Commercial Agent

MUSTAFA ADENIRAN

NI

Onisouma Atata ni Opopo

Bode Qna Ido

IBADAN.

Igabada to jiro Ewu saro ti gba
jumo, Ewu Qyala ati Awotale ni
Sokoto ti oṣe regi nibe lo pi si.

IROHIN KO TO AFOJULU

OWUYE.

A ki Oloye Abasi Asipa Bâle fun
nawo oku anò rẹ ṡgbèni ṣíelabí baba
Abokede ti o se alaistinu ose tghun
ui lselejelu.

Seranwo ni Positi Oloye kan fun
oku anò rẹ : ṡgbogbo eṣe ni ndari si ti
oniyeloku. E ku aseyé. Khin oku yio
dara o !

E ki aseyé ni a ki Eni-owó C. E.
Doherty fun aseyorí ti Ajo Itaja ti Ijó
rẹ se ni ojo kejí Keresimesi.

Nwón se Ajé yi fun ati ko owo
jú fun iṣé Ilé-isin titun ti Ijó wón.

Ogede gbigbo ti awón enia gby pe
awón Onilu Qba mbo wa sibe, siše ni
nwón nry lo s' qhun. Nwón se nrawo
Moto lati fi ko opolopó ara Gbagi
Idiko, Ogunpa ati Agbeni lo pçlu.

Ihin ko t' afojuba ni ajo ná. Iyawo,
Eni-owó Nightingale ni Alaga qjò
ná, awón Sister Elsie Dukes ati Winnifred
Shovelton, awón Iya Ijó J. Oku-
seinde, D. A. Williams, ati N. A. B.
John, awón Iyafin S. A. Sodjeipéde, B.
I. Ajetoku, Q. B. Santos, ati J. C.
Cole, ni asogbe Alaga.

Oniruru ilu ni awón onighagbó mu lo si
ibi ajo yi, a ko mò eyiti a bá jo; Omigan-
gan, Dundún, Sekere, Aro, Bata, nkólu
ra wón kẹ.

Oibo Onilu Qba da bira sibé. A-ghó
sare-wa ni fere wón - A ni Fere Qba ati
Ilu Qba O yé nwón ju, o dabi pe ki ile
gjó ná ma su mò.

Owo qia titá oja ná to (£50). Igba
Oké. E ku iṣé ! Qwó a r' oke o !!

ABÉOKUTA.

The Hon. D. Sowemimò entertained
to dinner at his residence, Ogbé the
chiefs who accompanied him to the
Banquet given in his honour at Ibadan

recently Viz:—

W. Olaryoku, Sarumi, Ṣatilu, Seri-
ki, J. S. Okukenu Ogboye, D. K. Ade-
ogun, Bamokun, Adepegbá, Ṣtunbade
Bakere Laloko, Qsín Toko.

The following chiefs were also invit-
ed A. Sobá, Olori of Ikija and Akapo of
Ejébi, A. Martins, Kemo of Itori ; M.
Kuforiji, Seriki, Amodu Kobiti Seriki of
Iporo, Jinadu Akiyan Seriki of Ikija
Yesufu Ekun Asipa of Idomoya and
others

The guests were treated to a sum-
ptuous repast and after the usual Toasts
the function was closed at 2 a.m.

EKITI.

Ajéle Agba Major H. R. Crawford ti
o ti gba aye isimi lo si ile tun de si Aku-
re. A ki i pe o ku abo.

Ènitíti o ti nde ile de Ajéle agba na ni
Akure ṡgbéni G. Hugo Findley si gba
aye isimi lo si ilu wón. Okó a refo o.

Isin Ikore ti gbode ni ile Ekiti ka-
kiri lati oṣù Nofembá, o si ti níkáse nísi-
siyi.

Ede koyede kan wa larin Alawé bale
Ilawé ati Èwi Qba Ado ni Igbojì. Alawé
s'wí wípe oún ko tun ni sin Èwi mo,
ati pe owo ti awón ereko Èwi nda lati fi
ran a lowó nibi iṣé lle titun ti o nko,
awón aña Ilu oún ko ni lώwó si i. Ajé-
le Ado, CAPTAIN A. Ph. Pullen pe e lo
si Ado nitorí 2rò yi, ṡugbóñ ko ti iyanju
sibé.

O da orò na duro di akoko " Judicial
Council " ti Ekiti.

Rev. H. P. Hargreaves M.A., M.C., ati
aya re ti pada ti St. Andrew's College
Oyo de si Ekiti bi Alabojuto ṡgbogbo Ijó
O.M.S. ni Ekiti.

Ipade Igbimò P.C.C. Ekiti ti a se ni
Efèn ni Disembà 9 de 11, dun pup
irohin rę dí qjò miran.

Iparoko.

Si Oniwe Irohin Yoruba, Ibadan.

Jówó fun mi ni aye dij ninu iwe irohin rē lati kin "Mabinu ori" lehin nipa idahun rē si Itako, tabi Italaiyi ti "Omo Ifé" ta arokò ti ojo kérin oṣù ti o koja laiya, nipa titénu mo aidunnú Olorun si Sósi ti o wo ni Ogunpa. Bi zo ba so otító énití o pe ara rē ni "Omo-Ifé" yi je okan ninu awon qmō Ekiti-parapé, gegebi a ti wadi rē si, a si mo gbogbo awon qmō re bi won ti imá nse, nighati orí orí olórú ba se ilé, ti won a si se ara won bi euipe awon nikán ni ḥey na mba wi. Iwo ti o pe ara rē ni "Omo-Ifé" ha gbagbo pe gbogbo ohun ti o séle ti "Mabinu ori" tokasi ni Sósi C.M.S. tabi ni Sósi miran ha je otító bi?

Mo si nfé lati tóka iwo "Omo-Ifé" si iru iséle nla ti o séle ni Eko ni inkán bi odun metala sehin, ni Sósi Bethel nla-lá titun-ti nwón nkó gegebi *Cathedral* ni ilu Oba, eyi ti nwón nkó si Opopo Nla ni ḥankán Ilé-owe Ogbení Orioye tabi ni ḥankán S. Thomas & Co., ni Eko, ti ológbé Ogbení Andrew W. Thomas, Onigbanjo ná owo ti o le ni Egba pónun (£2000) si, ti jakanjakan opolopo enia be si-tun nō owo ribiribi be si pēlu. Sugbón ni agogo mokanla osingangan ni oṣù July, ni Iséle nla kan sè, ti apakan sōsi titun na wo, ti opolopo enia ja subu níbè ti enia mérin (4) tóto fi di oku, (okan ku ni oju kanna, sugbón awon mèta si ku ni ile alarun ti o wa ni eti Odan) opolopo ni nwón si fi arapa, ti omiran di anukun, ti omiran ninu awon ti lwo ja subu ní ojo ná di aṣonṣé titi di oni olomi. O ha fē le pe Olorun ko si pēlu iru awon wónyí ni, tabi Olorun ko ni inu didun

si iru ile tabi awon ti wó gbarajo ti wen nkó ile yi nibin.

Ati pe ki Onigbagbó mā yó ara wón nigbati adunwo ba de si ará wón, eyi ko filan pe onigbagbó ododo ni ari, nitorípe gegebi qmō Ekiti-parapé ti o npe ará rē ni Omo-Ifé ti ni ekó iwe lori to, ti o si nwásu daradara to yen awa ko mo pe iru igbagbo yeperé bayi lo wa ni ḥan rē, awa si ri i nisinsinyi pe alaigbagbó "Thomas Didimus" ni "Omo-Ifé" yi je o daju pe eleyi le gan Olodumare ti o yó omi jade ninu apata. Nitorina a bē "Omo-Ifé" ki o fi adegé le ori ará rē o, ki o si fi Ida rē bō akó nipa orí yi, bi bekó yio gbo iponi ara rē, ati pe bi o ti se di énití, o ni ekó iwe ni ori yio ri itan era gbó ni ofe.

Mo dupe lówo rē o Editor fun aye ti o fun mi.

Egan mi ko yé o.

IFE NEWS.

On Boxing Day the 26th inst., the members of "Ifé Social and Athletic" Club conducted their 1st Anniversary Sports at the front of the fin.

The Oni of Ifé and the District Officer, Ifé Division were among those who attended. The affair was a success. This is a mark of progress during the time of the new District Officer. The Opi of Ifé gave a very touching address and encouraged the members in their novel enterprise.

Messrs J. F. S. Paullissen and J. Wellington Sawyer deserve great thanks for the way and manner in which they conducted the arrangements. Omo-Oba E. A. Adeyémi and A. Adereimi also rendered a great assistance to bring the play to a success. Wishing the Club a long life of usefulness

ISIN IJIRE TI IJQ BAPTIST
IGBAJO.

Orun li a ti mu ori ásiki w'aye

A se Isin yi ni qjō kēdogun oṣu December 1924 Isin na bērē ni agogo mēje ownurō, Isin na jé okan ti O dara julō o si wu ni lori pupo lehin orin ati adu, ra ni a bērē Isin yi.

Awon ti o se işe ninu Isin na ni wonyi Pastor D. O Togun ni o se Akunse Iwasu oun na li o si tun npe awon Oloré, Olukó S. Ade. Orisaspá, Oteduru, Pastor M. F. Awomolo ati Ogbení J. I. Fayese li o gba Qré Eni-qwó J. A. Lafihan ni eniti o ndupé ti o si ngbadura fun awon Qré wonyi, adura na si je ḥtō, o si ya ni lēnu nitōripi ko gba adura kan lēmējí bi o ba se pe Qgōta Oloré li o wa ni qgōta oniruru adura ni, o si ngba lati inu iwe mimoywa, ti o si ba orisirisi Qré ti nwón mu wa serégi.

Awon Egbe wonyi li o mu Qré wa (i) awon qmō qwó (ii) awon Egbe Irawó (iii) awon Ijó ti C.M.S. Igbajó (iv) awon Egbe Ijó Baptist Iré Oke Esa ati Oke Obe (v) Baptist Church Iressi (vi) awon Egbe Ifé ti Kristi li Oguru (vii) awon Egbe Irawó Imolé Owuró Isoq (viii) Egbe Imolé owuró ni Ikan (ix) Egbe Ajihinrere ti Kristi Oke Iloro (x) Egbe Ilisiwaju Eromimó ni Oke Oja (xi) Egbe Ilisiwaju Eromimó ni Atiba (xii) Egbe Ijó Kristi (xiii) Egbe Iranlýwó (xiv) awon Egbe Agba tabi Egbe Iya (xv) Egbe Ire ti Oke Oja (xvi) Egbe Araromi ni Ijemu (xvii) Egbe Ifé ti Oke odo (xviii) Egbe Qré degbé ni Itoru Ajigbotúsq (xix) Egbe Oluofokansin (xx) Egbe Olorin (xxi)

Egbé Ohun gbogbo ti mo ni ti Oluwa ni yio jé (xxii) awon Ikó Ijó (xxiii) Egbe mimó ni Itoku David Faniyan (xxiv) Qrèdegbé ni Itoku Esther Oyinlola.

Mo so pe Orun li a ti mu Ori ásiki wa iye nitoripe horo eyó Iṣu kan ninu Iṣu ti won muwa fun Ikore li a ta ni £8. 6s. 8d. ki Odumare mase jé ki ásiki kó wa ki o ta yó Amin. Mo tun s9 pe Isin yi je okan ninu awon Isin Ikore ti o dara julō ati ti o si wu ni lori nitoripe a ko se Isin yi lati ko owo jō nikān suggbūn lati mu emí enia tó Jesu wa (To win souls, to Christ) ni ojó yi a ri okan metadilngbón ti o yi pada si Oluwa (Twenty seven men).

Gbogbo owo ti a ri ninu Isin yi ati Oja ti a ta jé £26. 4s. 3d. Ki Olórún masai jáki ti amodun se oju wa ki a si le se ju be lo o Amin.

S. Ade. Orisaspá
Akowe.

Ifa Aditi:

KOKO.

Ohun kan mbé ninu işe ati ówò Kòkò ti ko ye wa ; pe lehin ti Ijóba ti na owo pupo be e si ipa kiko awon agbé ni ona ti won le mā fi se Kòkò won daram-dara ti owo rē yio fi mā ga sī ni Ilu-Oibo, ti nwón si tun kó Ilé-ibá Kòkò kiri oríko nibiti Koko pō si, ti nwón si nrán awon qmō wa ti nwón ti kó ni işe agbé sakusaka lati mā fi işe itoku Koko han awón agbé kakiri, a si tun nrí awon ti ngbó agbóya tabi ti nwón kó eti didi si ekó rere ti Ijóba nkó won lófè fun anfaní ara won.

Sibésibé aigboran ná pō de ibi pe Rípetó nkó awon ti Koko won ko dara lo si Igbejo Bére, Oja'ba, Oke Ajéle ni Agodi ati Alapádi, nibiti owo ribíribi ti ngbón sile lati apo olukuluku won si apo Ijóba.

Koi ti pari.

THE YORUBA NEWS.

Editor & Proprietor:—

D. A. OBASA.

Office: AJABA SQUARE, OGUNPA ROAD,
P. O. BOX 60, IBADAN

Subscriptions payable in Advance.

Ibadan 12/- per annum. 13/- Post Free in Nigeria
14/- Abroad.

Cheques and Orders should be crossed and forwarded to the Editor.

Advertising rates &c. on application.

THE YEAR 1924.

Of all the Leap Years in the annals of Nigeria and of Yorubaland in particular, 1924 is one of the most memorable. There may have been some others that were equally if not more notable in the pre-historic times,—the records of which only remains in vague conjectures upon the minds of our elderly people here and there—but the importance of such events pales into insignificant nothingness when viewed in their true perspective and in the light of world-wide activities and in their relationship to the progress of affairs in the civilised world.

The year under review had witnessed many startling events all over the world. The Earthquake in Japan with heavy loss of lives and property, the Flood in India, Revolutions in China, Mexico and Arabia, the British Empire Exhibition at Wembley, the Accession to power of the first Labour Government in England, the celebrated Dawes Commission on War Reparations, the Part-payment of War Indemnity to the Allies by Germany, the fall of the Labour Government, the return of the Conservatives to power, the granting of Royal Pardon to Ex-King Prempeh of Ashanti and his return from exile, the Release of Marcus Garvey of U.S.A. and of St. Ghandi of India from prison.

Coming nearer home, we have to note the crossing of the Sahara Desert from

ASAN SILĘ NI OWO GANMA RI.		
Ibadan	Hu miran.	Hu Okere.
	ni Nigeria.	
Odun kan	12/-	13/-
Oṣu meṣa	6/-	6/6d.
Eṣu owo ati Letter ranṣe si Editor.		7/-

Tripoli to Niger in specially constructed Motors by French Military Officers, the grant of the Franchise to Sierra Leone, the founding of Achimota University College on the Gold Coast. In Nigeria, the important landmarks are: the Reduction of Export Duties on Cocoa and Palm Kernels, the opening of the Power Station at Ijora, the completion of the Relaying of heavier rails to Ibadan and incidentally the construction of a new Girder Bridge over the Ogun River at Olokemeji, the Resignation of Mr. Henry Carr from the Residentship of Lagos Colony, the appointment of Major Birrel Grey to the vacancy, the appointment of Elder F. H. Oke to represent Oyo Province in the new Legislative Council of Nigeria, the removal of the Troops from Abokuta, the re-granting of Autonomy to the Egbas Nation, the Reform of Land Ownership Laws in Egbaland, the appointment of Balogun D. Sowemimo to the Egba Council, the opening by His Excellency the Governor, Sir Hugh Clifford, G.C.M.G., of the Baptist Girls' High School at Abokuta, the Bubonic Plague at Lagos, the Libel case of Archdeacon T. A. J. Ogunbiyi and the Editor of the "Lagos Weekly Record," the appointment of two rival Chief Imams to the Central Mosque at Lagos and the consequent lawsuits, the promotion of the Chief Secretary to the Government of Nigeria, Sir Donald Cameron, K.B.E., C.M.G., to the Governorship of Tanganyika Territory, the promotion of His Excellency Sir Hugh Clifford, G.C.M.G., to the Governorship of Ceylon, the conferring of Birthday Honours by His Gracious Majesty the King-Emperor, of the O.B.E., on the Hon. Kitoyi Ajasa, B.L.,

st. L. and M.B.E on Mr. S. I. Samuel of the Governor's Office, the celebration of the Sixtieth Birthday of Mr. Herbert Macaulay, C.B.E., the Unveiling of the 4th Battalion N.R. War Memorial at Ibadan by Sir Hugh Clifford, the Revival of the Congress Movement at Lagos, the disastrous Flood of Ogunpa Stream, Ibadan, which caused the destruction of many houses, a church, a mosque and property valued £30,000 in the adjoining trading area and lastly the printing and publishing of a local weekly newspaper in the town of Ibadan, Oyo Province, by a pure bred Yoruba man.

The year is not without its death roll of high personages in the political, religious and social circles; prominent among whom were:—Daddy A. Gansallo, Mrs. Layinka Agbebi, Mr. A. W. Thomas, Chief Imam Brimah of Lagos, Mr. A. B. Bailey, Mr. C. L. Odébiyi, Princess Erelu of Lagos, Mammy Doherty of Lagos and Ijero, Dr. Olubomi Beckley, Chief Olorogun of Lagos, Timi of Edé, Akire of Ikire, "Mother" S. Oluai, Mr. J. A. Sule, Revs. Sagoe, A. Atinola and J. J. Olumide, Mr. O. T. Soméfun, Principal and Founder of Hope Institute and Mr. A. Ogundipe. Casualties of the year also included Destructive fires with loss of life at Iséhin, Oke'ho, Igbaṣá and other towns, Pirsey on the Lambaréwa Lagoon and capital punishment of the 3 culprits, the Nsukka Disturbance, the capsizing of a motor-driven Canoe at Lagos with serious loss of life.

After reviewing all the hardships and sorrows of the closing year, we can only encourage our friends and readers in the words of the poet which says "Hope springs eternal in the human breasts." We therefore hope and pray that the

coming year may bring us all **Happiness, Prosperity and Success** and consolation to those who have suffered in the year 1924.

ISIPE.

"GOMINA AGBA ATI ELEKO."

"Maṣe pa a : nitoripe tani le nawo rẹ si ḥi
ami croro ḥiuwa ki o si wa laijébi ?"

t Sam., 26.9.

(Latí ṣwó Ai-Oi-Au ti Eko.)
Si Oniwe "Yoruba")

Oṣu yi ni o di ṣdun mérin gbako ti Gomina wa (Oloña Hugh Clifford G.C.M.O) ti na ṣwó ola rẹ si ara qba Eleko, nipa dida owo onjé ɔjọ rẹ duro (Owo ko si enia dabi oku !) olubori rẹ : nipa mimu iyí, ḥye, ola ati aṣe rẹ kuro ni iwaju Ijóba wa, bęgę bi qba Eko.

Latí ṣdun mérin yi wa ni Iku l'agba, l'q-
mode, l'okemrin l'obinrin, at'arugbo
at' origi si ti ndu u l'otun ati l'osí
pe ki Gomina wa fi iye-deku ki o gba
"Ewe moju-kuro" lówo Iku, nipa mimu oju.
kuro ni ara ḥṣe abi aṣiṣe Eleko, ki o si je
ki aṣiṣe rẹ ló si okun Sodomo ati ti Go-
míra, ṣugbón elyé ndaka-ni ḥṣe wa bi ilu
fere je (Adura wa ni pe ki o ma je be ḥe
ṣugbón ki o jowó, ki o dari ji i)

Nítotó, bi a ba mba Larinka wi pe o nda
ile ru (Kabiyesi o ! toto fun u ! ! ng ko pe
ṣníkun ni Larinka o, ṣrō lo lo be)
o to o si yé ki a ba onile wi pēm pe o
fi inkān tiré iyebiye na taftala niye ; bę
gbogbo inkān wonyi ti awon Agba wa nise
ni awa nri ti awa-si dałę; a ro wipe o to
akoko nisisiyi ti awon Agba wa yio ranti
oř Dafidi Qba pe "O ti dara to, o si ti dun to
lata ma gbe ni irépo-;" ati ṣrō Paulu Apostoli
pe 'E mu ayó mi kún, ki e si je oninu
kanna, ki ḥuyin ni ifé kanna, ki imo nyin
ki o ḥokan, ki e si je oninu kan, E maṣe
fi ija, tabi ogo asan se ohunkohun ṣugbón
ni iréle ḥkan ki olukutuku enia ki o ma
buin fun ḥuikeji rẹ ju fuṣ ouṣ tikarař ló"

E tun gbo bi Johanne ti wi, o ni "Eniti jo ba wige oun mię niinu imole (eylai ni ogbon, qla, ati ipo giga ati agba) ti o si korira arakunrin re o mbe niinu okunkun titi fi di isisiyi. Eniti o ba fe arakunrin re, o duro niinu imole ko si ohun ikoye niinu re, sugbon eniti o la korira arakunrin re o mbe niinu okunkun, o si nrin niinu okunkun ko si mo ibiti owa ure, nitoru okunkun ti şu u li oju."

Gege bi a ti pinn re lojkan wa pe, a ko fe şorę gben ęniken'i abi toka si iwa ęniken'i, ibaşę olowu abi alaigba tabi oleye tabi mykunun abi imale abi keferi nitoru okanna ni glogbo wa njunu Kristi Jesu (we are all one in Christ Jesus) bi be kę emi "Ai" I a toka si iwa agnula Ojije Olorum miran ti o lodi si iwa Kristi Olugbala wa njipa gran Qba Eleko; wakati karun ojo kan ni iba mā palençti ti ibi si mi wa abe oke "Iparada" kabi-kabi kiri lati farapamọ si, ki ise ori Oke "Iparada", lati le parada, bi Olugbala wa, nitoripe iwa re ti lodi si ti Kristi.

Ohum ti a jade lati şe ni pe ki Gomina ęnti Olodumare ti şju anu wo, ti o si fi qla, iyi, eyę ati agbara ati ife ta lory, gege bi qmę lichen Jesu qmę Maria mimę. ki o jowu o ki fi iyedenu, ki o "maşe pa a" (a ko ni Gomina yo ilon abia ada o, şegbon ohun ti o ju ibon ati ada lo mbe, eyi ni "Ma tégbeh." Njé Eleko ha to Egbe re njiu ipo irele ti o wa yi?) A fi çse qro iyebiye yi han Gomina wa onilure ati enja Olorum njipa anfanji ti a ni lati mā şe alabapade Olora wa nā Olufokansin ati qmę lichen Maria mimę iya Jesu) (Bukun ni fura q niinu awọn obinrin ati qmę inu re) ni Ilu Olorum A be Gomina ki o yipada, ki o si pa anu mo ki o si mā duro de Olorum re nigbagbogbo. Gomina Clifford enja Olorum ati olufokansin şe ni e nse, jowu rantı aşe Jesu qmę Maria mimę ti iwo nsin nigbagbogbo Falę, l'arę, l'abumundajı pe: Ei arakunrin re ja şe q ni igba adorin meje ki o dariji. Awa fi Maria mimę iya Jesu be q, awa fi Josefu mimę be q, awa fi awọn Popu mimę glogbo be q; awa fi awọn Wolj mimę

gbogbo lati ori Elija titi de John Onifishan be q; awa fi Alfa ati Omega be q; awa fi Baba Qinq ati Emi mimę be q, ki o wi gege bi Dafidi Qba ti wi ni ijelo fun Sandu Qba pe:—"Wo qko Qba! (Aş Eleko) ki o si je ki ękan niinu ęmkunrin rekoya wa gba a. Ki Oluwa ki o sans fun olukuluku gye bi ododo re ati otitę re: nitoripe Oluwa ti fi q (Eleko) le mi lowo loni: sugbon emi ko fe nawy mi si ęni-anii-ororo Oluwa. Si wo o ggye bi emi re ti tobi loni (n' Ilu Eko) loju mi, bení ki emi emi (Sir Hugh Clifford) ki o tobi l' oju Oluwa, ki o si gba ni lowo ibi glogbo" Adura wa si ni pe, ki o le wa Olorum Qba awọn qba ki qro ni ki o le ie awigbejin fun Gomina wa nigbati o ba ya lati ly kuro larin wa nihin pe "Nitori emi mura tan lati fi mi se itoye (fun Ilu Ceylon) igba aly mi si sunmo etile, emi ti ja ija rere emi ti pari ipa ihana mi (I Eko) emi ti pa igbagbomę."

Ęnyin Agba wa ati Oselu, e gbo bi Paulu ti wi "Ki olukuluku ękan bi o foribalę fun agbara ti o ju u, nitoru si agbara kan bikoşe lati qdję Olorum wa! glogbo agbara ti o wa lati qdję Olorum li a ti lanç re wa" Eleko Qba gbo bi Paulu ti wi" "Ma yó ni ireti, mā manusura ni nu iponju, ma duro gangan si adura igba" lekan si i, ęnyin Agba wa, e gbo bi Paulu ti wi si i "Ki ęnyin ki o wa ni oninu kan si ara nyin, e maşe olo-gbonyi li oju ara nyin." Ni ipari wosika mi, e jowu, e ba mi koyorin wonyi li akwile.

Ekinu ohun "Ore ofe ohun":—

Ida riji Gomina

A 'dun ni l'eti wa,

Gboun gboun re y'o gba Eko kan Ilu o' o gbo pęlu.

Ìdàrìji ñá
 Ni awa ñtòro
 Ni òwo Gomina wa
 Y'o si Ìdàrìji wa.
 Ekejì ohun "O fun mi l'edidi":—
 O Ìdàrìji ìkà wa
 O ñanu fùm 'Ilu wa
 Ki tún se Gomina (Ajéle) mè
 Bikose Baba wa
 Awa ko ni gbagbe
 Ore yi titi lai
 Tit' Edwòd Areymo 'o fi de
 T'a o si ki i k'abò-Qumogba.
 Ki Oluwa fun nyin se o, enyin Ilu.
 Emi ni òmò nyin nitòò,
 Ai-Oi-Au—Eko.

N.B. "Eko-Akete" and "Eleti-Ofè" please copy.

Ai Oi Au.

Abeokuta News and Notes.

Ogbo Wesleyan Church Harvest Bazaar. On Monday the 8th of December 1924, at 4 p.m., a large throng of people from the different quarters of the town assembled together on the frontage of the Church to do justice to the Harvest Bazaar.

All the children of our five Schools were in attendance together with Band Set kindly lent us by an Egbo. This graced the whole show as the incessant sound of the drum effectively gathered together a good number of spectators.

The function was organised under the auspices of the Hon. A. Edun, who was the Chairman of the day. His supporters were G. E. Asumah Esq., and J. O. Macaulay Esq. Ere opening, the school children sang a sweet and melodious school song, whilst the guests were in procession to their well prepared seats.

The Chairman's opening address was very heartstirring and instructive. His public oratory power and the free quotation from the Holywrit, made the writer remember vividly the old days of his minis-

trations. Nevertheless, he made conspicuous the present unity, combining together all the Christian Churches in Egba-land. The Chairman demonstrated emphatically the influence for good of the Rev. E. K. Ajai-Ajagbe, whose untiring zeal and tact are not felt by the Methodist Churches only, but also by the other Sister Churches that surround us. "It is the heart that God judgeth and not the offering" are the noble and inspiring words that fell from the Chairman's lips.

The address was at first given in English, after which its gist was translated into the Vernacular. The Bazaar was formally declared open by Mrs. D. A. Majekodunmi and Miss. Funmilayo Thomas.

There were rows of white tables, full of dainties, to be sold by some respectable ladies. On the other side was a group of liberal people buying at the Auction, harvest products and goods of various descriptions.

What was noteworthy was the sale of a velvet purse called the 'Progressive Purse' at the highest bidding of £2. 10s. the young men and women of the church have rallied and contributed to the brilliant success of the Bazaar—the A. I. of its kind in Abeokuta—when it has realized the sum-mary amount of £48. 4s. The total sum of all the occasions come upwards of £149. 5. 4.

Special mention should be made of A. Sobo Esqr., the leading figure of the Church, Messrs. F. L. Green and J. A. Luwaji. Among the women, Mrs F. Ajai-Ajagbe and Mrs. C. Sodéké have worked heart and soul.

May the Lord bless their labours, Amen. Let us with a gladsome heart sing praises unto the Omnipotent, for He has done excellent things in our borders. 'Deo gratias'

Thanking you Mr. Editor for the valuable space allowed,

The Hon. Secretary